

성탄절 주일예배 (聖誕節主日礼拝)

2015年12月20日 司会 : 田勝隆長老
 午前11:00 **日本語礼拝** 説教 : 林明基牧師
 전 주 (前 奏) 奏樂 李榮惠執事
 송 영 (頌 榮) 聖 歌 隊
 예배부름 (招きと祈り) 시 (詩編) 98:1-3 司 会 者
 ☆ 찬 송 (讚 頌) 1 1 5 (新115) 一 同 起 立
 신앙고백 (信仰告白) 사도신경 (使徒信條) 一 同
 교 득 문 (交 讀 文) 5 7 一 同
 찬 송 (讚 頌) 1 1 2 (新112) 一 同
 기 도 (祈 禱) 裴良一長老
 세례·학습 (洗禮·學習) 林明基牧師
 성 찬 식 (聖 餐 式) 林明基牧師
 성경봉독 (聖書朗讀) 사 (イザヤ) 9:1, 5-6 司 会 者
 (韓 9:2, 6-7)
 찬 양 (讚 揚) 주의 영광 나타나라 聖 歌 隊
 설 교 (説 教) 「光が輝いた」 説 教 者
 빛이 비치도다
 기 도 (祈 禱) 説 教 者
 찬 양 (讚 揚) 오 거룩한 밤 聖 歌 隊
 찬 송 (讚 頌) 1 2 3 (新123) 一 同
 헌 금 (獻 金) 크리스마스 獻金と共に 一 同
 감사기도 (感謝祈禱) 説 教 者
 광 고 (お知らせ) 司 会 者
 ☆ 송 영 (頌 榮) 1 一 同 起 立
 ☆ 축 도 (祝 禱) 説 教 者
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 第2壮年会 来週 : 女性会·有志

《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(来週)
司会	田勝隆長老	嚴敬俊長老
祈禱	裴良一長老	俞正根長老
午後	크리스마스 祝賀會	李榮彦執事
水曜	24日(木) 音樂礼拝に合流	31日(木) 送旧迎新礼拝に合流
通訊	金政芸執事 吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 金政芸執事
	1 2 月	1 月
獻金	李洋子執事 金博美執事 尹美愛執事 康玲子執事	裴弥生執事 李榮美執事 尹日鉉執事 柳末生執事
案内	李榮彦執事 村上正子執事	許仁子執事 橫山正一執事
聖研	新來會者班: 張淑子勸士 主日聖書班: 吉井秀夫長老	新來會者班: 金仁姬勸士 主日聖書班: 田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요

성탄절 축하회 (聖誕節祝賀會)

午後2:00 司会 : 俞炳宇執事、具本曙兄弟 奏樂 : 朴恩榮執事
 찬 양 (讚 揚) 크리스마스 讚美 一 同
 기 도 (祈 禱) 司 会 者
 성 경 (聖 書) 계 (默示錄) 3:20 司 会 者
 찬 양 (讚 揚) 참 반가운 신도여 聖 歌 隊
 설 교 (説 教) 「戸口に立って、たたいている」 林明基牧師
 문 밖에 서서 두드리노니
 기 도 (祈 禱) 林明基牧師
 찬 송 (讚 頌) 1 2 6 (新126) 一 同
 축하회 (祝賀會) 教会学校·有志ダンス 『Alive!』
 青年會 『예수 아름다우신』
 教会学校 『聖誕劇』
 ☆ 축 도 (祝 禱) 林明基牧師

크리스마스음악예배 (크리스마스音樂礼拝)

12月24日(木) 午後7:00 ※家族·友人と共に参加して下さい。
 송영 (頌榮) 천사 찬송하기를 (天にはさかえ)
 찬양 (讚揚) 우리의 기쁨 되신 예수 (私たちの喜びなるイエス)
 곧 오소서 임마누엘 (久しく待ちにし) 女性會
 천사들의 노래가 (あら野のはてに) 女性會
 주의 나라가 임할 때 (主の御国が臨む時) 青年會
 축하해요 크리스마스 (クリスマスおめでとう) 教会学校
 빛의 천사여 (光の天使よ)
 북치는 소년 (The Little Drummer Boy)
 저를 밖에 한밤중에 (牧人ひつじを)
 고요한 밤 거룩한 밤 (きよしこの夜)
 설교 (説教) 『메시아 탄생 (メシア降誕)』 林明基牧師
 찬양 (讚揚) 주의 영광 나타나라 (主の栄光現れるだろう)
 White Christmas (ホワイトクリスマス)
 참 반가운 신도여 (神の御子は今宵しも)
 오 거룩한 밤 (お 聖なる夜)
 장식하세 (ひいらぎ飾ろう)
 영광 (栄光)
 아름다운 종소리 (美しい鐘の音)

◎새벽기도회 (早朝祈禱會) 午前 6:00

22日(火) [黙 5章] 林明基牧師 23日(祝·水) [黙 6章] 尹善博牧師
 24日(木) [黙 7章] 嚴敬俊長老 25日(金) [黙 8章] 林明基牧師

◆先週の統計◆

出席	礼 拜			教会学校		早朝祈禱會				集会		聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シハ	
計	1 3 4	47	12	11	5	5	7	5	8	10	6	56	
獻	《十分の一獻金》												
	張淑子 吳勝正·孫菊枝 裴弥生 朴恩榮 田中聖美 李敏永·鄭元芝 李榮彦·中村知子 安奇玉 宋德順 無名1名												
	《感謝獻金》鄭允道·朴恩榮 李卿殷 無名2名												
	《海外宣教獻金》鄭允道·朴恩榮 柳末生 金海梨 張淑子												
金	《建築獻金》青年會												
	《獻花獻金》許清子												
主日合計 : 4 0 7, 6 7 0 円													

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.

本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

오늘은 성탄절예배입니다. 성탄절 헌금 (예산100만엔) 을 드립니다.

오후에는 성탄절 축하회가 있습니다.

本日は聖誕節礼拝です。聖誕節献金(予算100万円)を献げます。

午後は聖誕節祝賀会があります。

◆세례·학습을 축하 드립니다(洗礼·学習おめでとう)

学習: 嶋田幸恵 白承志 洗礼: 林美善 中山美香

◆앞으로의 행사(今後の行事)

12월23일(水祝) 年末堂会(午前10時、2階会議室)

教会学校クリスマス会(午前11時、3階多目的室)

12월27일(主) 新信者委員会(午後1時、堂会室)

12월31일(木) 送旧迎新礼拝(午後11時30分、礼拝堂)

1月3日(主) 新年礼拝(午前11時、礼拝堂) ※CS合同

◆크리스마스 음악예배(クリスマス音楽礼拝)

12월24일(목) 오후7시부터 4층 예배당에서 드립니다.

12월24일(木) 午後7時から4階礼拝堂でささげます。ご家族・ご

友人を誘い合わせてご参加下さい。また、教会が夕食(午後5時より)

を準備しています。23日水曜礼拝は、音楽礼拝と合同でささげます。

※キャロリングの参加者、訪問先申込 林明基牧師迄

◆제17회 성경세미나(第17回聖書セミナー) 全国女性連合会主催

日時: 2016年2月18日(木)~19日(金)

場所: 神戸東部教会 講師: 李善恵牧師(洛陽教会協力牧師)

参加申込: 金仁姫会長·許清子副会長迄 締切: 1月17日(主)迄

◇2016년도 교회 달력은 가족당 한장씩 가져 가십시오.

2016年度教会カレンダーを各家庭一枚ずつお持ち帰り下さい。

◇공동의회록 작성을 위해 각기관 책임자는 2016년 1월 2일(토)

까지 올해의 보고서와 회계보고를 사무실에 제출해 주십시오.

公同議会議録作成のため、各機関責任者は2016年1月2日(土)迄に、

年間の報告書・会計報告を事務室まで提出してください。

◇12월12일(土)의 新信者歡迎会の参加者は33名でした。

◇女性会で 토크(1개, 750円)의 販売을 하고 있습니다. 許清子副会長迄

◇女性会釜ヶ崎를 支援する 献金は 113,500円(38名) 集まりました。

ご支援とお祈り感謝します。

※教会의 年末年始お休み 12월30日(水)~1월1日(金)

※本日の昼食は李喜淑·李喜蘭聖徒任が提供して下さいました。

※本日、社会福祉法人向上社理事会があります(午後4時、堂会室)

※향상사 보육원 어린이 모집중!(向上社保育園園児募集中!)

이 달의 기도 (今月の祈り)

◇主의 聖誕을 心から 待ち望む 私達でありますように! (주님의 성탄을 전심으로 기다리는 우리가 되도록!)

◇今、入院中·自宅で療養中の兄弟姉妹のために! (지금 입원·자택에서 요양중인 형제자매를 위해서!)

◇一つとなって主に仕える教会になるように!(하나가 되어 주를 섬기는 교회가 되도록!)